a year, and an indemnity of nearly 630,000% is to be paid by the Portuguese treasury, to the American merchants, who may have suffered osses by the detention of the vessels."

armaments are carried on, that all vessels not or causes us to know." wanted as merchantmen are equipped as men [ P. 11.-" Ment means (in what is called ad-

olwar:

blished

leuten-

y desi-

strict-

o make

Gover-

nd all

o make

please

elating

mitted

ig sub-

cellen.

G.

rveyor

untyof

Survey.

inty of

TON

or has

Dis-

dation

of the

date

harls-

, via

have.

. The

g par-

DN!

65:

It sug-

e 12th

18 Were

Since 9

graph,

that in

seven

lion of

there-

the in-

ted the

rted to

, who

uard a

ght np

ie 13 h

ondon.

stated

aly oc-

enting

adop-

reet in-

redium

ie said

ise the

enable

ecking

ance-

of pa-

Tess of

Parli-

is, on

e both

eading

Scot-

ortion e also

opula-

se has

onger

ble in

lolit,

filteen

on the

ter of

s now

burgh

he dis-

etect-

th the

prepa-

med-

ere es-

could

neces-

nce of

ivided

of 100

be di-

ne po-

ve for ion of

5,800

1

, the

ssible,

was

ought

ra in

aths,

The

a hut

leed a

the

stop-

e mis-

about

assert

and

gress

pect-

112.---

s, but

carry

80-

cula-

id to

epre-

Bel-

an a-

had

titho

arti-

rench

AL

ench

831.

Revnua de Portugal, 54 guns, and 506 men | confusing consequence !) accompanied by the Donna Maria Secunda, 44 " Example,-Secretement ; se means far-

110008. nished by the fleet. 300 Portuguese volun-

Frankfort on the Main, of Feb. 4th says : " a eux means full of, &c. &c. Mc. mort is current that a conspiracy amongst the cers of the Russian Guard at Warsaw, wa discovered and put down, on the eve of its explosion, but not until Generals Bergh and Engleman were killed. One handred and twenty (licers, (conspirators) had been sent into the interior of Russia.

13 11 2 conference of the Representatives of the make to act. The Latins say ego, where we say Five Great Powers on the subject of Greece. je: it means I in English." On ! Hie Hoc Hac It has been resolved to put an end to the dis- and Rujus ! cum quid iste preter, if I could turbed state of that country by establishing a only speak or write Latin fluently, I'd give you Ordnance Office.-Good security will be regular form of Government under the direc- something to analyze, for defining ag to do. ing of a constitutional Sovereign, and for this . " We say je"-Quel fanfaron ! Comme i! est nere se an offer of the Crown was made to a courageaux de se mettre au cote des Francois Ginnas Prince of high mental qualifications Va ten ! Nous ne gagnerons rien par l'alliance. But I must hasten to the 14th page. " Un and appearished character, who, it is expected beau maison, une carrosse'' ! Our author apwell accept the offer. pears determined to be a revolutionist in gen-The Greek Monarch will, we understand, ders if nothing else, when he makes maison mashave perfect guarantee for his stability, and culine and carrosse feminine. for the welfare of his adopted country from the Great Powers, who are unauthous in the chev means head . at is used for alt, which with al to place Greece in alcondition to exercise means high. Cheval means a high horse, a high ming the influence which she ought to pos- head !!!! Mons. Theale quand yous etiez ici. siss in the scale of nations. vous portiez un CHEV-AL."

"The American ships captured by the Por-] Massrs. Levizac, Chambeau, and Wanostrocht, | O. Miles, Esquire, Mr. William Hayward, [ inguese naval forces before Terceira, are about ye're all surpassed by a Blue-nose-and your to Miss Fanny Nevers, all of that Parish. to be restored. The Portuguese commander Grammars must now he passively on the shelf, who ordered the capture is to be suspended for under the operations of the moth and the worm. P. 9. " meaning of terminations."

Example : Monumental-Monu means to ad- rence, in the 42d year of her age. vert, to make known-ment means the cause

HOLLAND .- Private letters from Holland which ; monumental will then mean which or state that such is the activity with which the what belongs to a cause; which makes us to know, Greenwood, Esq. of the firm of lox & Green-

> verbs) in a way, in a manner of ; and it correst ponds exactly with the English termination ly."

PORTUGAL .- Don Pedro sailed from Belleisle (Ergo, the termination ly in English, means " in a on the 10th of February, for Terceira, in the way, in a manner of ;" !! What a confoundedly

guas and 400 men, one corvette and two trans- and denotes absence of company; cret is passive in all 1500 troops on board. participle of the verb serne" (vide Theale's Dic- April, at noon, from Persons disposed to for and part of the expedition consists tionary MS., " which means to encircle. Secret the following-800 of the expeditionary will then mean that which is encircled, far from with the following Articles, viz :well disciplined and well appointed, as- witness, far, from eyes. Secretement will mean soubled at Terceira ; 2500 men recruited on in a secret manner?' Comme il travaille ! Pau-Wood Horses, the continent and sent to Terceira by the ship vre homme-certainment yous avez le cerveau fitted out for the expedition. 500 marines fur- tumbre. 1 If not, do analyse for me in the same Chopping Blocks, manner " se-dition ! secours ! se-maine-se-mi- Centry Boxes, naire-se-veronde, &c.

"Amoreusement .- Am means to love-or of Coal Boxes, CONSPIRACY AT WARSAW .- A letter from our means which do, which make \* \* \* \*-Now Mr. T. Carry on the like analysis with am-erement-am-ortr 1 am-aigrissement Then we have " monu, which means to advert ; Contract. se, far ; serne, to encircle ; and am, to love !-Why the man must have been visited with a Babel

curse-and no doubt, too, for bringing Rhodoshakes down from the moon, " rding on a rainbow, without bit or saddle.""

ZILEU.

At St. John, on the 29th ult., alter a short "Al or el or il means that which is near to ; but painful iliness, which she bore with Christian which belongs to; which is a dependence of - resignation, Mary, wife of Mr. Alexander Law- On Monday, the Sth day of October next, will

On the 25th January, while dining with their Majesties, at the Pavilion, Brighton, Charles wood, army agents, and bankers, London.

Government Contracts.

COMMISSARIAT OFFICE, Y Saint John, 24th March, 1832, 5

FINENDERS will be received at this Office until Tuesday the 10th day of Jurnish the Ordnance Barrack Department Officers' Tables, Four. ] Five. ]

Four, Four iseen at One hund-Ordnance

dred and Office. twenty The whole to be delivered into the Store in two months from the date of the

The price of each article must be stated in Sterling, (in words at length.) and payment will be made in British Silver, by Drafts from the Deputy Ordnance Store- leasterly by D. McLeod, the same having been Greece .- We have the pleasure of announ, P. 13 .- Je (or J' before a vowel) is a word de- Keeper on the Military Chest, as soon as taken by an execution issued out of the Sucing that an important decision has been come rived from the Latin ag, which means to do-to the articles have been inspected and ap- preme Court at the suit of Martin Hayden. Also, at the same time and place, all that

FEW SETS of the revised edition of the Laws of the Province of New-Brunswick, are for sale at Mr. Francis Beverly's Book Store.

Fredericton, 29th March 1832.

be sold by Public Auction, at the Market House, in Fredericton, between the hours of 12 and 5 o'clock in the afternoon :-

A LL the right, title, interest, claim and de-Fin mand of John Segee, Junior, of, in, and to that certain Farm or tract of land, situate, lying and being in Maryland settlement, Parish of Fredericton, formerly owned by John Segee, Senior, the same having been taken by Executions issued out of the Supreme Court. At the same time and place, will be sold as above, all the right, title, interest, claim and demand of Susannah Wright, Executrix of the last will and testament of Nathaniel Wright, deceased, of, in, and to the following Lot, piece, or parcel of Land, situate in the Parish of Queensbury, fronting on the River Saint John, Agreeably to bounded on the lower side by Mrs. Green's 295, 296. being the upper half of Block No. 18, the patterns property. & on the upper side by Mr. Cliff; the in the Town plat of Fredericton, and also the upthat may be same having been taken by an execution issued per half of the unnumbered lots in the said Block-

out of the Supreme Court at the suit of William Wilmot, Esquire, against the estate of the said Nathaniel Wright, deceased.

as above, all the right, title, claim and demand less. For Terms enquire at Mr. T. C. Everitt's, of John R. McPherson, of, in, and to the fol- Fredericton of

lowing tract of land situate in the Parish of Saint Mary's in the County of York, bounded northerly, by the southwest Branch of the Miramichi river ; southerly by the Taxes river; westerly by lands granted to Wm. Watts;

same having been taken by virtue of an execu-

tion issued out of the Supreme Court in favor of

William Peters, Samuel Peters and William

COLLEGE RENTS.

E. W. MILLER, Sheriff.

Wilmon, against Joseph Allen.

Fredericton, 4th April, 1832.

TENO be sold at Public Auction, on Monday the 30th day of April next at the Market House in Fredericton, that valuable FARM, situate on the Mashwalk, about 15 miles from Fredericton, and containing 700 acres more or less, known as the MCKENZIE Farm.

2 Lors fronting on the Hanwell Road, about 3 miles from Fredericton, containing together and bout 500 acres.

-AL80,---A Lor on the Oromocto River, about 10 miles from the mouth, known as Lot no. 1, containing 200 acres.

The said property being part of the estate of the late Thomas Wetmore.

Terms of sale made known by applying at the Store of Messrs. James Taylor Senr. & Co. W. TAYLOR Auetr.

Fredericton. 22d March, 1832

LL the right, title and interest of the Subscri-La bers in Lots 289, 290, 291, 292, 293, 294 the same being in a Church lease to the late STE-PHEN CAMERON, and now transferred to the Subscribers-Also, Lots Nos. 14 and 15, on the Also will be sold, at the same time and place Pennyock Creek, containing 400 acres more or

> W. B. KINNEAR. Fredericton, 16th February, 1832.

LAST NOTICE. ALL, persons indebted to the late Firm of Peters, Woodhouse & Co.

# -00000

"A Grammar of the French Language, or Modern French rendered into English on a wandeasy system, by WILLIAM Y. THEALE, ther exercised? Examine for thyself curious reader the pedigree and kindred of Mr. Theale's " [Peabody & Co. 1832]. New-York. 'End " March of Intellect' has certainly got for the goose step to a double-quick ut last it is recruits in a foreign service have no neouty now for the balance motions, but piav. Geographical Vocabulary'' his 4 pages of abore= at a moment's warning, go through the mos viations; his grand and wonderful collection of de evolations, provided they have first swal-" verbs most frequently used," occupying two e Ir, Thale's Analysis-or decomposition whole pages ! but above all look to his transla- ling, in words at length ; and payment will mounded particles.

Purbleu! what a modification of modesfrom Telemachus; in a word look to the " title livery, in British Silver Money, with a reregulation of rules-and a composition of page" -- and look to the Book, and if you know a Is-and a particular analyzation of par-Little Latin, you will say with me --- and derivation of derivatives, this doughto work presents !--- Ye physiological researchers-dare not now assert that a blade of grass ond human ken-the indefatigable author o is work can analyze and anatomize the from a French Copiedy. down on a flea's back. qu'on revere ;

From a perusal of this huge 12mo. of 176 pages. I have arrived quari per saltum, at a knowle lee of la langue Francoise, that, upon an analytical view, would have surprized the linguists of the last century.

The tout ensemble (en means-sem, hommes.' means \_\_\_\_\_ and ble means \_\_\_\_\_. Do, Mr. Theale give us a lift; you have om tied this

certain tract or parcel of land in the Parish of Further particulars may be had at the Saint Marys, known as lot No. 13, on the south sille of the Pennyock stream ; concontaining by estimation about 200 acres, the required.

----Assistant Commissary General's Office, ? Saint John, N. B. 24th March, 1882, EALED Tenders will be received at this Office until Monday the 16th April

tract or parcel of land being one half of lot No. next, at noon, from such person as may be disposed to enter into Contract to supply P. 14. Cheval a horse : word by word cap or Ilis Majesty's Troops in this Province.

£100 for every £101 10s. due upon the

1250 Barrels of FLOUR, William Peters in favor of James Petera. To be delivered into the King's Magazines,

Chev-iller ; chev-re ; chev-ron ; chev-rotin :-- at this place, at the following periods, viz analyze these "word by word," in the same 450 Bbls. on or before the 15th May, 1832 15th Sept. 1952. manner; as also cap\_ton; cap rier; cap-oner, 200 do. do. -But why need the lash of criticism be any fur-1600 do. 15th Oct. 1892 rdo.

French "Families" of " Cour" and " Port" oc. ' Scratched Superfine,' free from grit or cupying nearly 5 pages Look to his briefestay on any bad taste whatever, fresh and sweet, instant, without delay; and notice is hereby prenouns; look to his irregular and pronominal and warranted to keep good for one year given, that legal proceedings will be forthwith

taken against all Tenants from whom more verbs ; look to his 18 pages of proper names and from the day of delivery. The Tenders must specify the price than one year's rent is due, unless the whole per Barrel of 196 pounds) in British Ster is immediately paid up.

GEO. F. STREET, Treasurer of the College. tions, from that elegant writer Chateaubriand and be made at the respective periods of de-Fredericton, 26th March, 1832. UNION FIRE CLUB. servation on the part of the Commissary to pay in Bills, at the rate of a Bill for

Thursday the 16th Instant, it was resolv- quality of

No Tender will be noticed, unless ac- ed, that the Sixth and Seventh section of signed by two respectable persons offering

Et pres de vous ce sont des fous que tous les tract \* Tenders for flour'; and personstendering moving the same to such place of safety as the from the fine SHINING LUSTRE it will P.S. Know all scribblers, analysers -- and bb- or some pergons on their behalf, are reques- President, or those appointed to act in his ab- produce, must be considered as a great tic. this collossal performance, is not less asto- lographers, to whom these presents may come, ted to attend at this Office on the 16th of sense; shall direct; and if any member neglect desideratum to all who admire a highly risking tean fascinating. But we can not only that there are building to whom these presents may come, ted to attend at this Office on the 16th of sense; shall direct; and if any member neglect desideratum to all who admire a highly neglect best as a sense of the sense of nishing than fascinating. But we can not only that I Monsieur Jaques Griffien, of Winter-Green April next, at 12 o'clock to receive their intensision without leave - As this article is one-of Domes utensils, or withdraw therefrom, without leave + As this article is one of Domestic Mabefore the property removed he deposited in a nufacture, and will be sold at a reduced auswers. to English composition, in the " creamy smooth and by these presents do grant and give to Mr. Forms of Contract and Bonds of place of safety, he shall, if the offence appear price to that imported, although of equal willul, be excluded from the Club.

are hereby informed, that such of their Accounts as shall remain unsettled on the 1st day. March next, will then be put into the hands of an Attorney for collection.

R RANKIN & Co. Fredericton, 24thFebruary, 1832.

GEORGE H. HART, Book-Binder, Stationer and Copper Plate Printer.

Also, at the same time and place, all that THE ESPECTFULLY informs the Inhabitants of 113, and the whole of lot number 114, situate I Fredericton, and its Vicinity, that he has in the Military settlement in the Parish Kent, commenced the above business in the Store foron the east side of the river Saint John ; the merly occupied by Mr. James Tibbits ; he has on same having been taken by virtue of an execu- hand a general assortment of STATIONARY. tion issued out of the Supreme Court against and orders in his line will be executed with neat ness and disp<sup>a</sup>tch ; he therefore respectfully solicits a share of public patronage.

Mr. H. having a LIBRARY, comprising up wards of 200 Volumes-intends opening a Public Circulating Library, if sufficient encouragement be given to enable him to procure the latest Periodi-600 do. rdo. 10th det. room LE Lessees of the College are requested cal, and other new works. Gentlemen disposed The whole to be of the quality termed to pay to the Subscriber the amount of to encourage such an institution, will please to

their reuts, due up to the 24th day of March, call and subscribe .- The Terms are as follows :-For one year : : : £I 5 0 6 montha : : : : 0 I3 9 0 7 6 66 S 1 66 " I week Fridericton, 2d August, [33].



FUTHOMAS SIME has commenced Manu AT a Meeting of the OLUB, on A facturing, and offers for Sale, a superior

LIQUID BLACKING, companied by a Letter addressed to the the bye Laws be inserted six weeks in the which upon trial, will be found equal to Senior Commissaries Officer at Saint John, Royal Gezette, for Public Information :-- any imported from the Mother Country. VI. That on an alarm of Fire, every Mem From the nature of the ingredients of Un oracle, un Caton dans le siecle ou nous to become bound with the party tendering ber shall, with all possible haste, proceed to which it is composed, it possesses an infor the faithful performance of the Con- to the House in danger, and there use every herent quality of PRESERVING and exertion in his power to save the Property SOFTENING the LEATHER, and

faite" of the " Remarks."

memory, and the work of understanding do not take a seat in common-iso with the capability Grammar. of prattling phrases-and the full knowledge of a higgage; a small share of study may suffice for the one (the full knowledge) but the surmounting oft e other (capability, &c ) requires much at-

tention and perseverance." Memory ye're eloignee Don Juan !) understanding,-Locke-Stewart-Hume-Reil-ye're all wrong ! Ye told me that memory

and understanding were inseparable in the mind, and that the latter could not exist without the former-and Mr. Theale, in 1832, has discovered that the work of memory and the work of understanding do not sit in common ; and he has ilis strifed the truth of his doctrine in every page of his Grammar ;- But proceed we with the Preface.

tongue before you go any further in the destruc- for several days in London. His Majesty's others, intrusting hi with their prescript- note by the said P. McGuire. Ministers had not, however, returned any defi-

volle envers les eaux Francoise.

Lion danger. d Grammar implies the CAPACITY of speakand writing by certain fixed rules; which rier.

sie found to differ but little in any, even if sof the human family."

Cor " art" write " capacity."

ledin " parler Francois comme une Vache Es- Hall, veoman-for divers good causes and provopaynol, we can also learn something with regard catives me hereunto moving-have granted, given, ress' of the Preface, and the " excellence par- William Y. Theale, the analyser of seven lan- Warrantry may be seen, and any further guages-destroyer of all-and professor of none, information obtained on application at this,

" Parturiant montes, nascitur ridiculus mus.""

" Out, yous etes sans doute un DOCTEUR

Tout le savoir du monde est chez voue retire?

Vous etes le seul sage et le soul eclaire

Le votre.

A word now to our author at parting, borrowed Contract.

GRIFFON.

The mountains labour, and a mouse is born.

In the Preface our author says, " The work of the nist paragraph of this my criticism, to be by Office. him inserted in the second adition of his French J.G. (L.S.) Witness present, P. M.

\* See a new Poem by Arthur Craigengelt, Gent.

The accented and circumflexed letters that he has commenced business as an which frequently occur in the above communication are omitted, as we have not a sofficiency of them amongst the description of Type in which it is inserted .- ED.

TIMBER DUTY .- Under the authority of let. eral assortment of Genuine Medicines, and -00000 ters from the Province Agents in London, dat all the Patent Medicines in repute. Vos ry: it is a branch of Literature (although we learn, that sumours respecting the change business, and from seventeen years con- resorted to unlawful measures to obtain the but seldom entered into' &c. Do, Mr. in the Duty on Timber, (which came to us last stant experience in Scotland, can confi- payment of the same, and has since abaconded: First HE Subscriber has received per late artivals Toule, learn the construction of your mother week from Liverpool, had been prevailing dentiy assure Medical Gentlemen and the sam of one pound has been paid on the

Tris faites attention-ceux qui ont besein nite answer to the many inquiries that were tions and family rece, pts, of their having des choies attractif, pour les faire mettre la made on the subject, being determined, in order them prepared with the strictest care and to prevent unfair speculation, that nothing offi- accuracy.

sommes;

"Iton the pleasure experienced in the analy- vial, relative to the proposed measure, should in tof seven languages, my feelings bid me say transpire, until it were brought before Parlia-: ose who embark on these waters, will ment, if that step should eventually be taken. blashave a delightful passage amidst regions An imposition of six shillings a load, it was said " o before imagined." How tempting indeed ! was to be added to the charge on Colonial timchain not seen, nor has any man heretofore ber, without making any reduction in the pre-Greed the delight to be found in the shallow sent charges on Baltic. Hopes, we are glad to sies of verbal analyzation-but to him who say, were entertained, that, through the exere out n Theale's crank vessel, I most say, - tions and influence of the friends of the Colonies, among whom the Hon. Mr. BAILLIE, Surveyb has drunk deeply of the " spring," to or General of this Province, is mentioned as bemeasure may yet be averted .- St. John Cou-

the languages of the most uncultivated tand that the Grand Jury for March Session, a- to the Subscriber on or before Monday the 15th mong other public matters, presented to the no- instant. atum in the Dictionary of Synonimes .- Un- tice of the Magistracy, the expediency of erecting a sui able building, attached to the Poor House

It Theale's knowledge of the human family for the employment of the Poor. By the propo-

CARD. ---> @ @ gears WILLIAM SIMPSON

"Rhodoshake's Visit from the Moon"- (Salve ESPECTFULLY intimates to the Inhabitants of Fredericton and its vicinity, their utmost exertions, in co-operation with the with a liberal reduction to Retailers.

> APGINECARY AND DRUGGIST, in that Store in Carleton street, formerly

occupied by Samuel Grosvenor, deceased; where he will always have on hand a gen

CHARGES MODERATE .--- TERMS CASH. Fredericion, 2d April, 1832.



Festival of St. Seorge.

G. F. S. BERTON, Sect'y. Fredericton, 2d April 1832.

a any House on Fire shall, with the consent of himself that he will receive a liberal share

# CAUTION.

FIGHIS is to caution all persons against pur-E chasing a Note of Hand, drawn in favour of the Subscriber, by Peter McGuire for Four mounds ten shillings : the said note having been ed the 2d ult., received by the February Mail, W. S. having been regularly bred to the delivered to John or Daniel McAlpine, who has

> WILLIAM M ROBINSON mark,

Fredericton, 27th March 1832.

NOTICE. FERING Subscriber intending to close his Inkstands, Inks for writing Desks Plated Tops 2s business and leave this country, here, per pair, Desk Seals, do. Knives, erasing Knives,

Bat [ hasten to the Grammar-p 5. " The ing very active on the occasion, this impolitic Fredericton So- offers for sale, that very valuable stand powders, Ladies' and Gentlemen's Ass Skin Moiciety of Saint George," who intend to in Queen Street, opposite the Stone Bar- morandum Books, Chess Boarde, Chess Men bone join the dinner on the 23d inst. are requested to racks, comprising an excellent dwelling Watt's Psalms and Hymns, Watt's Divine Songe POOR HOUSE ESTABLISHMENT .- We under- send their names, with the names of their Guests house, shop and bake house, with com- for Children, Springers Collection, Cases Mathemodious cut-buildings. Should the same matical Instruments from 10s to £6 6s, Ivory Panot be disposed of at public sale before rallel Rules, superior Razors & Penknives, Quille, SCHOOL BOOKS.

will on that day be offered at Public Dilworths Spelling Stereotype edition price 1s. Fenning's Universal Spelling, Goldsmiths Geogra-

quality, as certificates in his possession VII. That the Meraber who first arrives at will satisfactorily prove. T. S. flutters

the owner, or tenants thereof, take charge of of public support. The Blacking is conthe Door and allow no person to enter, save of public support. Ine Blacking is con-the Members of the Club, the Owner, the Ser-vants, or the Firewards; if possession be deni- "Day & Martin," with printed Labels, ed no Member shall persist-but all shall use and will be sold at 1s. 3d., 10d. & 6d., Fire Company, to stop the progress of the \*\* Made and Sold. Wholesale and

Retail by Thomas Simes, Water-street, south side of the Market Wharf, Saint Andrews, N. B.

THOMAS SIME. St. Andrews, 30th January, 1832.

SIGN OF THE BIBLE.

STATIONARY AND SCHOOL BOOKS, CUT-LERY, &c. Common, Fine, and extra Superfine Foolscap, Common. Post, Fine do, extra Superfine Hotpressed do. extra Superfine Italian glazed do. the above mentioned papers, Gilt or Black edge,

Broad black bordered post, do. Note paper, gilt

edged note paper, Visiting Cards Plain, do Gil, do tinted, do. tinted and embossed, Patent-Inks, brass screw Tops, Ebony Ink Stands, Cisterns for Deska,

by gives notice to all persons to whom he is Children's colour boxes from 0d to 1s. 6d. Large indebted, to present their accounts for colour Boxes 6s 6d to 29s, camel hair pencils, wan and Goose do., blacklead Crayons, Blacksettlement without delay; and those per- eads for Patent Pencil-cases, Blacklead Pencils sons indepted to him, are requested to from 9d to 4s per doz; extra Superfine black and red make immediate payment. He hereby Sealing Wax, Wafero, black and red Ink, do. Ink

Monday the 30th day of April next, it &c. &c.



